

PUBLIC NOTICE OF ELECTION

PUBLIC NOTICE is hereby given to the electors of the New Frontiers School Board by Luisa Benvenuti, Returning Officer, that the following positions are open for nominations:

One (1) Chairperson
Ten (10) Commissioners

Visit www.nfsb.qc.ca/elections for more information.

Nomination papers must be filed at the office of the Returning Officer. Public office hours are:

- Tuesday, September 24, 2024 – 1:00 to 3:00 pm & 5:00 to 7:00 pm;
- Thursday, September 26, 2024 – 1:00 to 4:00 pm; and by the latest, on
- Sunday, September 29, 2024 - 2:00 pm to **5:00 pm**.

If two or more candidates are nominated for any given position, a **poll will be held on Sunday, November 3, 2024**, from 10 a.m. to 8 p.m. and an advance poll will be held on Sunday, October 27, 2024, from noon to 8 p.m.

A revision of the electoral list for those divisions in election only will be held from October 5 – 15, 2024; exact dates and locations to be confirmed.

Electors who do not have a child admitted to educational services in the English language school board or the French language school service centre that covers their home address may choose to exercise or revoke their right to vote at an English language school board. This choice is made by sending the Notice, which can be found at www.nfsb.qc.ca/elections, to the Returning Officer, by October 15, 2024.

I nominate Joyce Donohue to act as Elections Secretary and name her as an Assistant authorized to receive nomination papers.

Given at Châteauguay, Québec, this 22nd day of August 2024.

Luisa Benvenuti Joyce Donohue
Returning Officer Elections Secretary

214, McLeod Street, Châteauguay, Québec
450-691-1440
elections@nfsb.qc.ca

AVIS PUBLIC D'ÉLECTION

AVIS PUBLIC est par la présente donné aux électeurs de la Commission scolaire New Frontiers par Luisa Benvenuti, Présidente d'élection, que les postes suivants sont ouverts aux candidatures :

Un (1) président
Dix (10) commissaires

Pour plus de détails, consultez www.nfsb.qc.ca/fr/elections

Les déclarations de candidature doivent être déposées au bureau de la Présidente d'élection. Le bureau est ouvert au public :

- Le mardi 24 septembre 2024 - 13h à 15h & de 17h à 19h;
- Le jeudi 26 septembre 2024 - de 13h à 16h ; et au plus tard
- Le dimanche 29 septembre 2024 - de 14h à **17h**.

Si deux ou plusieurs candidats sont désignés pour un poste donné, un **scrutin sera tenu le dimanche 3 novembre 2024**, de 10 heures à 20 heures, et un vote par anticipation sera organisé le dimanche 27 octobre 2024, de 12 heures à 20 heures.

Une période de révision de la liste électorale pour les divisions en élection seulement aura lieu du 5 au 15 octobre 2024 ; les dates et lieux exacts sont à confirmer.

Les électeurs qui n'ont pas d'enfant admis aux services éducatifs de la commission scolaire anglophone ou du centre de services scolaires francophones qui couvre leur adresse domiciliaire peuvent choisir d'exercer ou de révoquer leur droit de vote à une commission scolaire anglophone. Ce choix se fait en envoyant l'Avis, qui se trouve à l'adresse www.nfsb.qc.ca/fr/elections, à la Présidente d'élection, avant le 15 octobre 2024.

Je nomme Joyce Donohue au poste de Secrétaire d'élection et je la désigne comme Assistante autorisée à recevoir les déclarations de candidature.

Donné à Châteauguay, Québec, ce 22^e jour d'août 2024.

Luisa Benvenuti Joyce Donohue
Présidente d'élection Secrétaire d'élection

214, rue McLeod, Châteauguay, Québec
450-691-1440
elections@nfsb.qc.ca